

# Sermon on the Mount: Salt and Light

## 山上の教え：塩と光のようだ

Jesus told the people, “You are the salt of the earth. But what good is salt if it has lost its flavor? Can you make it salty again? It will be thrown out and trampled underfoot as worthless.

お前たちはこの世が必要とする塩だ！塩から塩気が無くなれば何が残る？一度塩気をなくせば、もう取り戻すことはできない。そんな塩は地にまかれ、人に踏みつけられるだけだろう。



“You are the light of the world—like a city on a hilltop that cannot be hidden. No one lights a lamp and then puts it under a basket. Instead, a lamp is placed on a stand, where it gives light to everyone in the house.”

お前たちはこの世を照らし輝く光だ！まるで丘の上に建つ隠しようのない都市のようだ。火を灯したランプに器を被せて隠すような人はいないだろう。ランプはランプスタンドの上に置き、部屋にいるみんなを照らすために使うのだ。



“In the same way, let your good deeds shine out for all to see, so that everyone will praise your heavenly Father.”

お前たちも同じだ。お前たちも周りを照らす光となれ！素晴らしさのあまりに際立つお前たちの生き様を見た者が、天のお父さん神を称賛しようさんするからだ。

